

Déposé sur le bureau.

Rapport du surintendant du Département de l'Incinération, au sujet de l'enlèvement des déchets.

A M. le Président et MM. les Membres de la Commission de l'Incinération.

Messieurs :

Dans le cours de l'année dernière, le département a enlevé 78,460 tonnes de déchets, dans les différentes parties de la ville.

La partie Est a fourni 20,659 tonnes pour sa part, dont 12,000 tonnes ont été déposées dans un ravin, près des Abattoirs de l'Est, 3,000 tonnes sur des lots vacants, près de l'avenue Delorimier, 1,659 tonnes dans les carrières, au coin des rues Carrières et Mentana, et 4,000 tonnes, sur la rue Davidson, au nord de la rue Ontario.

Le Centre et le Nord de la ville ont fourni 32,363 tonnes qui ont toutes été déposées dans les carrières de la rue Laurier.

Quant à la partie Ouest, elle a fourni 25,438 tonnes.

17,641 tonnes de déchets ont été passées par le sas, et 7,797 tonnes ont été brûlées.

Des 17,641 tonnes, qui ont été passées au sas, il est resté 3,529 tonnes de matières, qui ont été brûlées, et le reste, soit : 14,112 tonnes, a été transporté au dépotoir de la rue Butler.

Les 7,797 tonnes de déchets qui ont été brûlées sans passer par le sas, avec les 3,529 tonnes qui ont passé par le sas, donnent un total de 11,326 tonnes de matières brûlées.

Le résidu de ces 11,326 tonnes de matières brûlées à l'incinérateur, a produit 2,266 tonnes de matières qui ont été transportées au dépotoir de la rue Butler.

Le nettoyage des ruelles, le printemps dernier, a fourni 7,255 voyages de déchets, en sus des 78,460 tonnes déjà citées.

Agréez, Messieurs, l'expression de mes sentiments respectueux,

Ajournement.

J.-A. LEGUERRIER,
Surintendant.
JULES CREPEAU,
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'Assemblée spéciale du 30 janvier
(D'après les minutes du Conseil, Vol. 168, Page 113)

Son Honneur le maire H. Laporte, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents : MM. les échevins Vallières, Larivière, Saint-Denis, Robertson, Clearihue, Lévy, Lavallée, Robillard, Turner, Sadler, Gallery, Ames, Wilson, Chaussé, L. A. Lapointe, Bumbray, Ricard, Carter, Walsh, Nelson, Sauvageau, N. Lapointe, Stearns, Lemay, Couture, Hébert, DeSerres, Bastien, Marchand, Leclaire, Proulx, Paquin et Duquette.

REQUETES, ETC.

1. De la compagnie de chemin de fer Montréal-Sud, donnant avis à la Ville qu'elle se propose d'étendre ses lignes dans la Ville.

Renvoyée à la Commission de la Voirie.

2. Formules de requêtes au Lieutenant-Gouverneur en Conseil, demandant l'établissement de sanatoriums pour le traitement des tuberculeux.

3. Du Ministre du Revenu de l'Intérieur, au sujet de la nomination d'un analyste de liqueurs.

Renvoyée à la Commission d'Hygiène et des Statistiques.

4. Du Club Ouvrier Saint-Jean-Baptiste contre le prolongement des franchises de la compagnie des Chars Urbains de Montréal.

5. Des contribuables demandant la division du quartier Sainte-Anne en deux quartiers.

Déposée sur le bureau.

6. Du Conseil des Métiers et du Travail protestant contre l'attitude de certains échevins au sujet de la réduction projetée de la taxe de l'eau.

7. De Son Excellence le Gouverneur-Général remerciant le Conseil pour sa courtoisie.

8. De certains contribuables, protestants contre le posage, par la compagnie de Téléphone Bell de "slot machines."

Déposée aux archives.

Sur motion de M. l'échevin L.-A. Lapointe, appuyé par M. l'échevin CARTER, il est

Résolu : Que MM. les échevins Gallery, M.P., et Ames, M.P. avec Son Honneur le Maire et le greffier de la Ville, soient nommés par ce Conseil comme leurs représentants, avec instructions de donner leur aide énergique à toute mesure pouvant être prise, ou représentations à être faites à Ottawa, afin

—The following report of the superintendent of the Incineration Department was submitted, concerning the removal of house offal :

To the Chairman and Members of the Incineration Committee,
Gentlemen,

In the course of last year, the department has removed 78,460 tons of house offal, in the different parts of the City.

The Eastern division has furnished 20,659 tons for its share, of which 12,000 tons have been deposited in a ravine, near the Eastern Abattoirs, 3,000 tons on vacant lots, near DeLorimier avenue; 1,650 tons in the quarries, corner of Laurier and Mentana streets, and 4,000 tons on Davidson street, north of Ontario street.

The Centre and North sections of the City have furnished 32,363 tons, which have all been deposited in the quarries in Laurier street.

With regard to the Western division, it has contributed, 25,438 tons.

17,641 tons of house offal have been passed through the sieves and 7,797 tons have been burnt.

From the 17,641 tons, which have been sifted, there were left 3,529 tons of matter, which have been burnt, and the rest, say : 14,112 tons, have been transferred to the dump in Butler street.

The 7,797 tons of house offal, which have been burnt without being sifted, with the 3,529 tons which have passed through the sieve, give a total of 11,326 tons of burnt matter.

The residue of the 11,326 tons of matter, burnt at the Incinerator, have produced 2,266 tons of matter which have been transferred to the dump in Butler street.

The cleaning of lanes, last spring, have furnished 755 loads, besides the 78,460 tons already mentioned.

Respectfully yours,

J. A. LEGUERRIER,
Superintendent.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Secretary.

CITY COUNCIL

Report of Special Meeting held the 30th of January.
(According to the minutes of Council, Vol. 168, Page 113.)

His Worship the Mayor, H. Laporte, in the chair.

Present: Ald. Vallières, Larivière, St. Denis, Robertson, Clearihue, Lévy, Lavallée, Robillard, Turner, Sadler, Gallery, Ames, Wilson, Chaussé, L. A. Lapointe, Bumbray, Ricard, Carter, Walsh, Nelson, Sauvageau, N. Lapointe, Stearns, Lemay, Couture, Hébert, DeSerres, Bastien, Marchand, Leclaire, Proulx, Paquin and Duquette.

PETITIONS, ETC.

1. From the Montreal and Southern Counties Railway Co., notifying the City that they propose to extend their lines into the City.

Referred to the Road Committee.

2. Forms of petitions to the Lieutenant-Governor in Council, asking that sanatoriums for the treatment of tuberculosis be established.

3. From the Minister of Inland Revenue, anent the appointment of a liquor analyst.

Referred to the Hygiene and Statistics Committee.

4. From the "Club Ouvrier Saint-Jean-Baptiste," against the extension of the franchise of the Montreal Street Railway Company.

5. From ratepayers, asking that St. Ann's ward be divided into two wards.

Laid on the table.

6. From Trades and Labor Council, protesting against the attitude of certain aldermen in connection with the proposed reduction of the water tax.

7. From His Excellency the Governor General, thanking the Council for courtesies extended.

8. From ratepayers protesting against the slot machines of the Bell Telephone Company.

Filed for record.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. CARTER, it was

Resolved: That Ald. Gallery, M.P. and Ald. Ames, M.P., with His Worship the Mayor and the City Clerk, be appointed by this Council as their representatives, with instructions to give their earnest support to any measures that may be taken, or representations made at Ottawa, in order to obtain justice.